

Mehr als zehn Jahre  
Kinder von Tschernobyl,  
Püttlingen

Hilfe die  
ankommt.

Spenden-Konto Nr.:  
1078860002 BLZ 59190200  
Volksbank Saar-West.



Dezember 2013

## Themen in dieser Ausgabe

Rückblick Herbstkonvoi

Rückblick Kindererholung 2013

SEPA Lastschriftmandat

Sommerfest 2013

Termine 2014

Weihnachtswünsche

## Rückblick Herbstkonvoi

Zu den Aufgaben seit Bestehen des Vereins „Kinder von Tschernobyl“ gehört neben der jährlichen Kindererholung auch die Hilfe vor Ort. Zahlreiche Projekte in Kindergärten, Krankenhäusern und Privathaushalten wurden bereits erfolgreich abgeschlossen. Unzählige Hilfsgüter aller Art wurden in dieser Zeit mit Konvois in die Region um Tschernobyl gebracht. Stets fuhren Mitglieder des Vereins als Konvoibegleiter hinterher, um Pakete auszuliefern, Mobiliar aufzubauen oder einfach handwerklich zu helfen.

Leider konnte aus finanziellen Gründen in den letzten Jahren nur noch ein Konvoi pro Jahr stattfinden. Da nach der Kindererholung im Sommer viele private Spenden für Gastkinder und deren Familien gesammelt wurden, war es sinnvoll diesen Konvoi in den Herbst zu verlegen.

Anfang Oktober waren deshalb wieder 5 Männer unseres Vereins als Konvoibegleiter vor Ort.

In dieser Woche verteilten sie Kleider, Lebensmittel, Fahrräder und vieles mehr an die wartenden Menschen.

Eine Hilfsaktion besonderer Art erfreute die Bewohner und das Personal des Altenheims in Shitkowitschi. Mit dem Herbstkonvoi aus Püttlingen erhielten sie 16 „neue“ Pflegebetten, die in einem Altenheim in Waldmohr ausgesondert wurden. Für weißrussische Verhältnisse handelt es sich dabei um technisch hochmoderne Betten mit hervorragenden Matratzen.



Weitere 22 Betten, die in Shitkowitschi dringend benötigt werden, stehen noch im Lager des Vereins. Leider fehlen zur Zeit noch die finanziellen Mittel für einen weiteren Transport.

Die Ladeliste mit sämtlichen Hilfsgütern dieses Konvois und aller bisherigen können Sie auf unserer Seite [www.kinder-v-tschernobyl.de](http://www.kinder-v-tschernobyl.de) einsehen.

Hilde Holzer



Mehr als zehn Jahre  
Kinder von Tschernobyl,  
Püttlingen

Hilfe die  
ankommt.

Spenden-Konto Nr.:  
1078860002 BLZ 59190200  
Volksbank Saar-West.



Dezember 2013

## Rückblick Kindererholung

Die Kindererholung 2013 verlief perfekt. Die Kinder fühlten sich 22 Tage geborgen und umsorgt von ihren Gastfamilien. Das Rahmenprogramm des Vereins sorgte fast jeden 2. Tag für Events und Überraschungen.

Wie immer kam es bei der Kleiderbörse in Köllerbach zum 1. Treffen, wobei auch gegrillt wurde. Die nächsten Tage waren ausgefüllt mit Einladungen, Ausflügen und Festen.

Optikerin Silke Scheidt aus Friedrichsthal bot an, bei allen Gastkindern kostenlos die Sehschärfe der Augen zu überprüfen. In 10 Fällen gab es gesponserte, modische Brillen.

Der Flughafen Saarbrücken durfte besichtigt werden. Begeisterte Kinder erlebten eine 2stündige Führung, auch durch Bereiche, bei denen normal der Zutritt verboten ist. Der Tag klang aus mit gemeinsamem Grillen, organisiert von Vereinsmitgliedern im Naturfreundehaus Von der Heidt.

Herr Gerd Meier hatte einen Besuch in der Herrmann Neuberger Sportschule organisiert. In verschiedenen Hallen trainierten an diesem Tag namhafte Sportler, auch war gerade Profitischtennis. Die kleinen Gäste waren überwältigt von diesen ganzen Eindrücken. Viele Bilder werden jetzt wohl in ihrer Heimat gezeigt, die sie zusammen mit den Sportlern zeigen. Auch hier lud man zum Essen in die Vereinskantine ein. Zum krönenden Abschluss gab es dann noch Geschenke.

Die Deutsche Bahn Süd-West hatte Saar-Pfalz Tickets spendiert. Die Fahrt ging nach Trier, und alle fuhren mit. Ferienkinder und Gastfamilien verbrachten einen unbeschwerten Tag in Trier. Interessiert hörten sie der Stadtführerin zu, die ihnen die Geschichte dieser alten Stadt näherbrachte.



Ein weiteres Highlight war der Ausflug in den Holiday-Park. Die vielen Karussells, Bahnen und Shows werden unvergesslich bleiben.

Der Kinderschutzbund lud wieder in den Neunkircher Zoo ein und auch das Spaßbad Calypso öffnete wieder kostenlos die Pforten.

REWE Püttlingen erwartete auch in diesem Jahr alle zum Currywurstessen. Wenn dann das letzte gemeinsame Grillen im Naturpark Kallenborn stattfindet, wissen alle, die Ferien sind vorbei. Sie waren ein Erlebnis und erholsam zugleich. Da waren sich alle einig. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Sponsoren, Helfern und vor allem den Gasteltern für diese schöne Zeit.



Unser Bild zeigt die Kinder im Bahnhof Trier.

Weitere Bilder und Berichte sind im Internet vorhanden. [www.kinder-v-tschernobyl.de](http://www.kinder-v-tschernobyl.de)

Hilde Holzer

Mehr als zehn Jahre  
Kinder von Tschernobyl,  
Püttlingen

Hilfe die  
ankommt.

Spenden-Konto Nr.:  
1078860002 BLZ 59190200  
Volksbank Saar-West.



Dezember 2013

#### SEPA Lastschriftmandat

Bis zum 31.03.2014 stellen wir auf das europaweite und einheitliche Zahlungssystem SEPA um.

Bereits erteilte Einzugsermächtigungen werden automatisch auf das SEPA-Lastschriftmandat umgestellt.

#### Wichtig für Sie:

Die Abbuchungen ihrer Mitgliedsbeiträge erfolgt nach dem 31.03.2014 und hat keine Änderungen für Sie zur Folge.

Für Selbstzahler hier unsere ab 01.10.2013 gültigen Bankverbindungsdaten:

Konto Nr.: 1078860002 BLZ 59190200  
BIC: GENODES1SLS  
IBAN: DE35 5919 0200 1078 8600 02  
Volksbank Saar-West

Konto Nr.: 5751383 BLZ 59050101  
BIC: SAKSDE55XXX  
IBAN: De41 5905 0101 0005 7513 83  
Sparkasse Saarbrücken

Bitte berücksichtigen Sie, dass bis Januar 2014 die bestehenden Bankverbindungsdaten genutzt werden können. Ab Februar 2014 gelten dann die SEPA Bankverbindungen.

Für Rückfragen rufen Sie bitte an:  
06898/67107

#### Sommerfest 2013

Der Verein „Kinder von Tschernobyl“ hatte zum Kinder- und Sommerfest eingeladen und alle kamen, gerne und in Scharen. 25 kleine Gäste aus Weißrussland feierten „ihr“ Fest zusammen mit den einheimischen Spielkameraden.

Eine Vielzahl von Speisen und Getränken erwartete die zahlreichen Gäste, die bei Bilderbuchwetter den Sonntag in den Anlagen der Edelweißhütte verbrachten. Zufrieden konnten die Verantwortlichen nach dem Mittagstisch vermelden: „Alles verkauft“. Schwenkbraten, die den ganzen Tag über dem Feuer schaukelten, mussten sogar nachgeordert werden und auch die Angebote an einem hausgemachten Salatbuffet und an der verlockend bestückten Theke mit selbstgebackenen Kuchen fanden reißenden Absatz. Gefragt war bei diesen Temperaturen auch der Getränkewagen, der mit kühlen Erfrischungen zu familienfreundlichen Preisen aufwartete.

Der Erlös des Festes kommt - wie alles was der Verein erwirtschaftet oder an Spendengeldern einnimmt - eins zu eins der Zielgruppe in Weißrussland zugute.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Besuchern.  
Hilde Holzer





Mehr als zehn Jahre  
Kinder von Tschernobyl,  
Püttlingen

Hilfe die  
ankommt.

Spenden-Konto Nr.:  
1078860002 BLZ 59190200  
Volksbank Saar-West.



Dezember 2013

Termine:

Bis 31.03.2014 Umstellung auf das SEPA  
Lastschriftmandat

Mitgliedsbeiträge werden nach dem 31.03.2014  
abgebucht.



Bitte notieren

*Ein stiller Ort voll Tannenduft und  
Kerzenschein,  
Gedanken, die voll Liebe klingen,  
so sollt ihr Weihnachten verbringen*



Ein frohes Weihnachtsfest im Kreis Eurer Lieben und ein glückliches, gesundes neues Jahr wünschen:

Christel, Hilde, Manfred,  
Franz-Josef, Klaus und  
Guido vom Vorstand.

Wir freuen uns auf eine  
weitere gute  
Zusammenarbeit im  
Jahr 2014

Sag: „goodbye“ zum alten Jahr,  
dann werden deine Wünsche wahr.  
Schau nach vorn und bleib nicht stehen,  
damit sie in Erfüllung gehen.

Bilder und weitere Infos finden Sie unter  
<http://www.kinder-v-tschernobyl.de>